



## Produktliste

### 100 % Wertschöpfung im Herkunftsland

#### Liebe Kundinnen und Kunden,

oft ist die Rede von Wertschöpfung. Doch was steckt dahinter? Wertschöpfung im Herkunftsland meint: Die Verarbeitung zum fertigen Produkt, das Verpacken und das Etikettieren bei unseren Handelspartnern vor Ort. So wird zum Beispiel unser Hummus bei unserem Handelspartner Fair Trade Lebanon aus Kichererbsen, Tahini und weiteren Zutaten hergestellt, in Gläser abgefüllt, etikettiert und dann erst zu uns versandt. Das Ziel von El Puente: Wo möglich und sinnvoll, soll mehr Wertschöpfung in die Herkunftsländer verlagert werden.

#### Arbeitsplätze vor Ort sichern

Diese Verlagerung schafft und sichert Arbeitsplätze in den Herkunftsländern der Rohstoffe und stärkt die lokale Wirtschaft. So können mehr Menschen vom Fairen Handel profitieren. Kooperativen und kleine Unternehmen gewinnen zudem an Attraktivität für nachfolgende Generationen, die neben dem Anbau von Rohstoffen auch in der Weiterverarbeitung eine Arbeit finden können.

#### Auf welche Produkte trifft das zu?

Lest in dieser Liste nach, welche unserer Lebensmittel zu 100 % im Herkunftsland verarbeitet, abgefüllt, verpackt und etikettiert werden. Bei vielen weiteren Produkten können bereits einzelne Schritte der Verarbeitung und der Verpackung im Herkunftsland durchgeführt werden. Gemeinsam mit unseren Handelspartnern arbeiten wir daran, in Zukunft noch mehr Teile der Wertschöpfungsketten in den Fairen Handel integrieren zu können.

#### Verpackungsinformationen zur Wertschöpfung

Wir weisen auf unseren Produkten aus, wo die Produkte hergestellt und wo sie verpackt werden. Das könnt Ihr ganz einfach auf dem Etikett nachlesen.

Mehr Informationen zu Herausforderungen und Chancen bei der Wertschöpfung im Herkunftsland finden Sie in unserem Positionspapier „Mehr Wertschöpfung im globalen Süden“ <https://www.el-puente.de/service/stellungnahmen/>

#### **Kontakt:**

EL PUENTE GmbH  
Lise-Meitner-Str. 9  
D-31171 Nordstemmen

Tel.: +49 (0) 5069 3489 0  
Fax: +49 (0) 5069 3489 28

E-Mail: [info@el-puente.de](mailto:info@el-puente.de)  
Web: [www.el-puente.de](http://www.el-puente.de)



# 100 % Wertschöpfung im Herkunftsland

100 Lebensmittel und alle Handwerksprodukte - Stand: 01.04.2019

	Artikel-Nummer	Produkt	Handelspartner	Land
1	ae1-10-001	Sesamriegel	SEKEM	Ägypten
2	ae1-10-002	Sesamriegel mit Orange	SEKEM	Ägypten
3	ae1-10-003	Sesamriegel mit Schwarzkümmel	SEKEM	Ägypten
4	ae1-10-005	Datteln im Palmblattkörbchen	SEKEM	Ägypten
5	ae1-10-007	Datteln	SEKEM	Ägypten
6	ar1-11-500	Finca Monteflores - Chardonnay Selection	La Casa del Rey	Argentinien
7	bo0-14-300	Kakao El Ceibo	El Ceibo	Bolivien
8	bo1-10-021	Quinoa-Risotto	Coronilla	Bolivien
9	bo1-10-022	Quinoa-Taboulé	Coronilla	Bolivien
10	bo1-10-023	Quinoa-Bratlinge	Coronilla	Bolivien
11	br0-12-250	ERVA-Matetee	Copermate	Brasilien
12	ch1-11-350	Chequen Cabernet Sauvignon Rosé	Chequen	Chile
13	ch1-11-500	Chequen Merlot	Chequen	Chile
14	ch7-11-100	Kimche Chardonnay	Loncomilla	Chile
15	ch7-11-110	Kimche Cabernet Sauvignon	Loncomilla	Chile
16	ch7-11-120	Kimche Merlot	Loncomilla	Chile
17	ch7-11-200	Kimche Carignan Reserva	Loncomilla	Chile
18	ch7-11-400	Kimche País Mágico	Loncomilla	Chile
19	ch8-11-200	Caití 60/40 Gran Reserva	Santa Ema	Chile
20	ch8-11-130 (0,75 l) ch8-11-131 (0,375 l)	Caití Merlot Reserva	Santa Ema	Chile
21	ch8-11-120 (0,75 l) ch8-11-121 (0,375 l)	Caití Rosé Reserva	Santa Ema	Chile
22	ch8-11-110 (0,75 l) ch8-11-111 (0,375 l)	Caití Sauvignon Blanc Reserva	Santa Ema	Chile
23	cu1-11-200	Ron de Cuba "Varadero" 7 Jahre gereift	CIMEX	Cuba
24	cu1-11-201	Ron de Cuba "Varadero" 3 Jahre gereift	CIMEX	Cuba
25	cu1-11-202	Ron de Cuba "Varadero" 5 Jahre gereift	CIMEX	Cuba
26	cu1-11-203	Ron de Cuba "Varadero" 15 Jahre gereift	CIMEX	Cuba
27	cu1-11-300	Cubita Kaffeelikör	CIMEX	Cuba

## Kontakt:

EL PUENTE GmbH  
Lise-Meitner-Str. 9  
D-31171 Nordstemmen

Tel.: +49 (0) 5069 3489 0  
Fax: +49 (0) 5069 3489 28

E-Mail: [info@el-puente.de](mailto:info@el-puente.de)  
Web: [www.el-puente.de](http://www.el-puente.de)



28	cu1-13-150	Café Cubita claro gemahlen	CIMEX	Cuba
29	cu1-13-152	Café Cubita oscuro gemahlen	CIMEX	Cuba
30	cu1-13-251	Café Cubita oscuro Bohne	CIMEX	Cuba
31	ec2-10-000	Vollrohrzucker	Pakta Mintalay	Ecuador
32	ko5-10-101	Amanos, Pralinenmischung	Color Cacao	Kolumbien
33	ko5-10-102	Amanos, Pralinenmischung	Color Cacao	Kolumbien
34	ko5-10-103	Amanos, gefüllte Schokoladentäfelchen	Color Cacao	Kolumbien
35	id6-10-300	Erdnussmus	PMA	Indonesien
36	id3-10-203 (100g) id3-10-233 (30g)	Maniok Chips Sea Salt	PMA	Indonesien
37	id3-10-209 (100g) id3-10-239 (30g)	Maniok Chips Rosemary	PMA	Indonesien
38	id3-10-506 (100g) id3-10-536 (30g)	Maniok Chips Sweet Chili	PMA	Indonesien
39	id3-10-508 (100g) id3-10-538(30g)	Maniok Chips Paprika	PMA	Indonesien
40	id3-10-510 (100g) id3-10-540 (30g)	Maniok Chips Barbecue	PMA	Indonesien
41	id3-10-514 (100g) id3-10-544 (30g)	Maniok Chips Sour Cream	PMA	Indonesien
42	lb4-10-005	Fruchtaufstrich Feige	Fair Trade Lebanon	Libanon
43	lb4-10-020	Hummus	Fair Trade Lebanon	Libanon
44	lb4-10-021	Baba Ghanoush	Fair Trade Lebanon	Libanon
45	lb4-11-100	Arak Baladi Premium	Fair Trade Lebanon	Libanon
46	lb4-10-023	Tahini	Fair Trade Lebanon	Libanon
47	lb4-10-025	Linsenspüree	Fair Trade Lebanon	Libanon
48	lb4-10-026	Linsenspüree mit Zwiebeln	Fair Trade Lebanon	Libanon
49	sa1-10-001	Balsamico Splash	Turqle Trading	Südafrika
50	sa1-10-005	Rotweinessig	Turqle Trading	Südafrika
51	sa1-10-006	Apfelessig	Turqle Trading	Südafrika
52	sa1-10-102	Turkish Coffee	Turqle Trading	Südafrika
53	sa1-10-103	Tea Time	Turqle Trading	Südafrika
54	sa1-10-104	Sweet Cinnamon	Turqle Trading	Südafrika
55	sa1-10-200	Original südafrikanischer Senf mit Honig	Turqle Trading	Südafrika
56	sa1-10-201	Original südafrikanischer Senf mit sonnengetrockneten Tomaten und Basilikum	Turqle Trading	Südafrika

### **Kontakt:**

EL PUENTE GmbH  
Lise-Meitner-Str. 9  
D-31171 Nordstemmen

Tel.: +49 (0) 5069 3489 0  
Fax: +49 (0) 5069 3489 28

E-Mail: [info@el-puente.de](mailto:info@el-puente.de)  
Web: [www.el-puente.de](http://www.el-puente.de)



57	sa1-10-202	Original südafrikanischer Senf mit Paprika und Chili mit Paprika und Chili	Turqle Trading	Südafrika
58	sa1-10-210	Salsa Mild	Turqle Trading	Südafrika
59	sa1-10-211	Salsa Hot	Turqle Trading	Südafrika
60	sa1-10-212	Salsa Salsa Smoked	Turqle Trading	Südafrika
61	sa1-10-230	Brotaufstrich Aubergine	Turqle Trading	Südafrika
62	sa1-10-231	Brotaufstrich Pepperdrop	Turqle Trading	Südafrika
63	sa1-10-232	Brotaufstrich Butternut	Turqle Trading	Südafrika
64	sa1-10-240	Curry Paste Red Cape	Turqle Trading	Südafrika
65	sa1-10-241	Curry Paste Yellow Cape	Turqle Trading	Südafrika
66	sa1-15-103	Karoo	Turqle Trading	Südafrika
67	sa1-15-104	Barbecue	Turqle Trading	Südafrika
68	sa1-15-105	Cape Malay	Turqle Trading	Südafrika
69	sa1-15-106	West Coast	Turqle Trading	Südafrika
70	sa1-15-107	Bushveld	Turqle Trading	Südafrika
71	sa1-15-108	Khoisan	Turqle Trading	Südafrika
72	sa1-15-109	Marrocan	Turqle Trading	Südafrika
73	sa1-15-112	Smoked Salt	Turqle Trading	Südafrika
74	sa1-15-113	Smoked Paprika	Turqle Trading	Südafrika
75	sa1-15-114	Garden Route	Turqle Trading	Südafrika
76	sa1-15-115	Peri Peri	Turqle Trading	Südafrika
77	sa1-15-119	Zitronensalz	Turqle Trading	Südafrika
78	sa1-15-120	Country Herbs	Turqle Trading	Südafrika
79	sa1-15-121	Seaweed	Turqle Trading	Südafrika
80	sa1-15-201	Cape Garden	Turqle Trading	Südafrika
81	sa1-15-202	Harissa	Turqle Trading	Südafrika
82	sa1-15-203	Bushman	Turqle Trading	Südafrika
83	sa1-15-204	Rainbow	Turqle Trading	Südafrika
84	sa1-15-205	Zulu Chili	Turqle Trading	Südafrika
85	sa1-15-212	Orangen-Pfeffer	Turqle Trading	Südafrika
86	sa1-15-601	Grillsauce Baobab Cha-ka-la-ka	Turqle Trading	Südafrika
87	sa1-15-602	Grillsauce Safari Barbecue	Turqle Trading	Südafrika
88	sa1-15-603	Grillsauce Chermoula Mild	Turqle Trading	Südafrika
89	sa1-15-604	Grillsauce Swazi Mamma Mamba	Turqle Trading	Südafrika
90	sa1-15-605	Grillsauce Peri Peri Mombasa	Turqle Trading	Südafrika
91	sa1-15-606	Grillsauce Zulu Fire	Turqle Trading	Südafrika
92	sa5-10-400	Nougattaler	Wedgewood Nougat	Südafrika
93	sa5-10-500	Nougatbox	Wedgewood Nougat	Südafrika

### **Kontakt:**

EL PUENTE GmbH  
Lise-Meitner-Str. 9  
D-31171 Nordstemmen

Tel.: +49 (0) 5069 3489 0  
Fax: +49 (0) 5069 3489 28

E-Mail: [info@el-puente.de](mailto:info@el-puente.de)  
Web: [www.el-puente.de](http://www.el-puente.de)



94	sa5-10-600	Nougatbox Schokolade	Wedgewood Nougat	Südafrika
95	sl0-10-500	Kokosmilch	Biofoods	Sri Lanka
96	sl0-10-600	Kokosöl	Biofoods	Sri Lanka
97	sv0-10-101	Bärlauchpesto	Biodobro	Slowenien
98	sv0-10-102	Bärlauchpesto mit Kürbiskernen	Biodobro	Slowenien
99	sv0-10-103	Bärlauchpesto mit Hanfsamen	Biodobro	Slowenien
100	sa5-10-700	Nougattaler mit Schokolade	Wedgewood Nougat	Südafrika

**Kontakt:**

EL PUENTE GmbH  
Lise-Meitner-Str. 9  
D-31171 Nordstemmen

Tel.: +49 (0) 5069 3489 0  
Fax: +49 (0) 5069 3489 28

E-Mail: [info@el-puente.de](mailto:info@el-puente.de)  
Web: [www.el-puente.de](http://www.el-puente.de)